BLUETOOTH®-INFORMATIONEN



Bluetooth® ist die Bezeichnung für eine Kurzstrecken-Hochfrequenztechnologie, die die drahtlose Kommunikation zwischen elektronischen Geräten ermöglicht.

Das Land Rover Bluetooth®-System unterstützt das Bluetooth® Hands-Free Profile (HFP).

Bevor das Mobiltelefon benutzt werden kann, muss es durch Anmelden und Andocken mit dem Bluetooth®-System des Fahrzeugs verbunden werden. Dies geschieht über das Mobiltelefon. Siehe Seite **172, ANBINDEN UND ANDOCKEN ÜBER DAS MOBILTELEFON**.

Nachdem ein Mobiltelefon beim Fahrzeug angebunden und angedockt wurde, versucht das System bei jedem Einschalten der Zündung, die Verbindung zum zuletzt angedockten Telefon herzustellen.

Da diese Mobiltelefone unterschiedliche Audio- und Echo-Eigenschaften haben, kann es einige Sekunden dauern, bis sich das Bluetooth®-System des Fahrzeugs angepasst hat und eine optimale Audioqualität bietet.

Damit die Freisprecheinrichtung optimal funktioniert und nur minimal durch Echo und andere Störgrößen beeinträchtigt wird, muss u. U. die Lautstärke im Fahrzeug und die Lüfterdrehzahl etwas verringert werden.

TELEFONSICHERHEIT

An Orten, an denen große Explosionsgefahr besteht, das Telefon ausschalten. Hierzu gehören Tankstellen, Kraftstofflager und Chemie-Fabriken sowie Orte, an denen sich Kraftstoffdämpfe, Chemikalien oder Metallstäube in der Luft befinden.

Wenn das Telefon benutzt wird, kann die Funktion von Herzschrittmachern oder Hörgeräten gestört werden. Bei einem Arzt oder beim Hersteller nachfragen, ob ein solches Gerät ausreichend gegen Hochfrequenzenergie geschützt ist.

Die „Health Industry Manufacturers Association“ (HIMA – Herstellergemeinschaft medizinischer Geräte) empfiehlt, zwischen der Antenne eines Mobiltelefons und einem Herzschrittmacher einen Mindestabstand von 15 cm (6 Zoll) einzuhalten, um eine potenzielle Störung des Schrittmachers zu vermeiden. Diese Empfehlung entspricht den Forschungsergebnissen und Empfehlungen der unabhängigen Forschungsgruppe „Wireless Technology Research“.

Mobiltelefone immer sicher verstauen.

TELEFON-KOMPATIBILITÄT

Das Bluetooth®-Telefonsystem des Fahrzeugs kann mit einem geeigneten Bluetooth®-kompatiblen Mobiltelefon genutzt werden.

Hinweis: *Manche Bluetooth®-Mobiltelefone können das Bluetooth®-System des Fahrzeugs in größerem Umfang nutzen als andere.*

Siehe den Bereich „Ihr Land Rover“ auf der Land Rover Website unter **www.landrover.de**. Unter „Bluetooth®“ ist eine Liste der kompatiblen Telefone erhältlich. Alternativ wenden Sie sich bitte an Ihren Vertragspartner bzw. autorisierten Servicebetrieb.

Hinweis: *Die aufgeführten Bluetooth®-Telefone wurden auf ihre Kompatibilität mit Fahrzeugen von Land Rover getestet. Das Betriebsverhalten ist von der Version der Telefonsoftware, vom Ladezustand der Batterie, von der Reichweite und vom Netzbetreiber abhängig. Telefone unterliegen der Garantie des Herstellers, nicht der von Land Rover.*

Das Bluetooth®-System unterstützt Bluetooth® Hands Free Profile 1.5 (HFP 1.5). Wird dieses Profil auch von dem beim System angemeldeten Mobiltelefon unterstützt, sind weitere Funktionen verfügbar, wie etwa die Anzeige des Batterieladezustands, der Signalstärke und des Netzbetreibers. Wenn diese Funktionen vom Mobiltelefon nicht unterstützt werden, werden diese Daten nicht auf dem Touchscreen angezeigt. Diese Daten erscheinen jedoch auf dem Display des Mobiltelefons.

ANBINDEN UND ANDOCKEN ÜBER DAS MOBILTELEFON

Hinweis: *Wie das Telefon mit dem Mobiltelefon beim Fahrzeug angebunden und angedockt wird, ist davon abhängig, welches Mobiltelefon verwendet wird.*

1. Die Zündung einschalten und sicherstellen, dass der Touchscreen aktiv ist und aktuell kein anderes Telefon am Bluetooth® System des Fahrzeugs angedockt ist.
2. Mit dem Mobiltelefon nach Bluetooth®-Geräten suchen. Bei einigen Telefonen wird dies als neu angemeldetes Gerät bezeichnet. Zu weiteren Informationen siehe die Bedienungsanleitung des Telefons.
3. Aus der Liste der erkannten Geräte Land Rover auswählen.
4. Bei entsprechender Aufforderung die Bluetooth®-PIN (persönliche Identifizierungsnummer) eingeben. Diese lautet 2121.
5. Das Anbinden und Andocken des Telefons am Fahrzeug sollte nun funktionieren. Anderenfalls sind nähere Einzelheiten der Bedienungsanleitung des Mobiltelefons zu entnehmen.

Hinweis: *Einige Mobiltelefone docken nicht automatisch an und müssen manuell angedockt werden.*

Manche Mobiltelefone erfordern bei jedem Systemstart eine Autorisierung der Verbindung. Um diese Einstellung zu ändern, muss Land Rover in der Liste der bekannten Geräte des Mobiltelefons als „autorisiert“ markiert werden. Nähere Einzelheiten sind der Bedienungsanleitung des Mobiltelefons zu entnehmen.

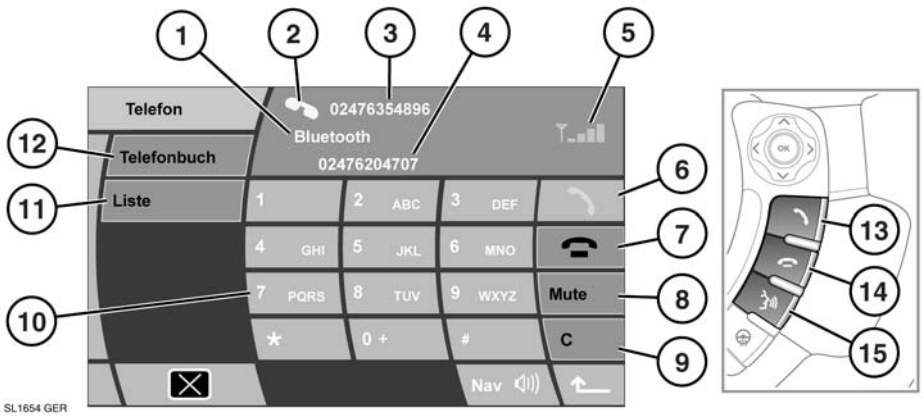
WECHSELN EINES ANGEDOCKTEN TELEFONS

Bis zu fünf Mobiltelefone können auf die gleiche Weise an das Fahrzeug angebunden werden. Es kann jedoch immer nur ein Telefon angedockt sein.

Falls das Fahrzeugsystem automatisch an ein anderes Bluetooth®-Gerät andockt, die Bluetooth®-Aktivierungsfunktion dieses Geräts ausschalten.

Ist bereits die maximale Anzahl Telefone an das System angebunden, wird eine entsprechende Meldung angezeigt und es besteht die Möglichkeit, ein Telefon zu entfernen. Dies muss erfolgen, bevor ein neues Telefon angebunden werden kann.

TELEFONMENÜ



1. Netzname: Ist kein Netz verfügbar, wird Bluetooth® angezeigt.
2. Symbol für aktives Gespräch.
3. Anrufinformationen.
4. Notizblockzeile: Aufzeichnen einer Telefonnummer während eines Gesprächs.
5. Signalstärkeanzeige.
6. Symbol „Verbinden“: Berühren, um eine Verbindung herzustellen oder einen Anruf entgegenzunehmen.
7. Symbol „Trennen“: Berühren, um ein Gespräch zu beenden oder einen Anruf zurückzuweisen.
8. **Mute** (Stummschalten): Zum Stummschalten des Anrufs berühren.
9. **C**: Kurz berühren, um die letzte Ziffer zu löschen. Berühren und halten, um die komplette Nummer zu löschen.
10. Numerische Tastatur.
11. **Liste**: Führt alle Telefonnachrichten auf.
12. **Telefonbuch**: Wählen, um das Telefonbuch aufzurufen.
13. Auf das Symbol „Verbinden“ drücken, um eine Verbindung herzustellen oder einen Anruf entgegenzunehmen.
14. Auf das Symbol „Trennen“ drücken, um ein Gespräch zu beenden oder einen Anruf abzuweisen.
15. Sprachsteuerung.

GESPRÄCHSLAUTSTÄRKE

Die Gesprächslautstärke wird über den Lautstärkeregler des Audiosystems eingestellt.

Ist das Audiosystem während eines Gesprächs eingeschaltet, wird die Audiowiedergabe für die Dauer des Gesprächs unterdrückt. Navigationsanweisungen und Einparkhilfe-Warnungen werden nicht unterdrückt.

WÄHLEN

Die gewünschte Nummer über die Tastatur auf dem Bildschirm eingeben. Es sind Telefonnummern mit bis zu 20 Ziffern möglich. Wird eine längere Nummer eingegeben, erscheint eine Fehlermeldung. Das Symbol „Verbinden“ berühren, um die Verbindung herzustellen.

Hinweis: *Bei der Eingabe einer Nummer kann über die Taste* ***C*** *die auf dem Touchscreen angezeigte Telefonnummer geändert werden. Durch kurzes Berühren werden einzelne Ziffern, durch langes Berühren wird die gesamte Nummer gelöscht.*

WAHLWIEDERHOLUNG

Falls das Mobiltelefon diese Funktion unterstützt, wird sie auf dem Bildschirm angezeigt.

1. Das Symbol „Verbinden“ berühren.
2. Die zuletzt gewählte Nummer wird angezeigt und die Verbindung wird hergestellt.

EINGEHENDE ANRUFE

Geht ein Anruf ein, ohne dass das Telefondisplay aktiv ist, erscheint ein Informations-Einblendfenster. Das Symbol „Verbinden“ berühren, um das Gespräch entgegenzunehmen.

Um das Gespräch abzuweisen, das Symbol „Trennen“ berühren.

NOTIZBLOCK

Mit dieser Funktion kann eine Nummer während eines aktiven Telefongesprächs eingegeben werden. Nach Beenden des Anrufs rückt die Notizblocknummer in den oberen Bereich des Bildschirms.

Das Symbol „Verbinden“ berühren, um diese Nummer zu wählen, oder sie mit der Schaltfläche **C** löschen.

GESPRÄCH BEI AUSGESCHALTETER ZÜNDUNG FORTSETZEN

Wenn die Zündung während eines Telefongesprächs ausgeschaltet werden muss, gibt es zwei Optionen zur Fortsetzung des Telefongesprächs.

1. Wenn das Gespräch mit Hilfe des Telefonsystems des Fahrzeugs fortgesetzt werden soll, muss darauf geachtet werden, dass das Audiosystem eingeschaltet ist, bevor die Zündung ausgeschaltet wird.

   Das Telefonsystem des Fahrzeugs wird weiterhin zur Verfügung stehen, solange das aktuelle Telefongespräch geführt wird. Wenn das Telefongespräch beendet wird, schaltet sich das Fahrzeugsystem aus.
2. Wenn das Telefongespräch auf dem Mobiltelefon fortgesetzt werden soll, muss darauf geachtet werden, dass das Audiosystem ausgeschaltet wird, bevor die Zündung abgestellt wird.

TELEFONBUCH

Bei bestimmten Mobiltelefonen werden Telefonbucheinträge an zwei unterschiedlichen Stellen gespeichert, auf der SIM-Karte und im Telefonspeicher. Wenn möglich, lädt das Fahrzeug Kontakte aus beiden Bereichen herunter und zeigt sie an.

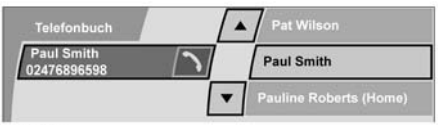
Wird ein Telefon aus dem Fahrzeug entfernt und die Bluetooth®-Verbindung unterbrochen, wird das Telefonbuch aus dem Fahrzeugsystem gelöscht.

Zugriff auf das Telefonbuch:

1. Das **Telefon**-Menü auswählen.
2. **Telefonbuch** auswählen.
3. Der Telefonbuch-Bildschirm wird angezeigt.

Es stehen zwei Methoden zum Aufrufen von Telefonbuchkontakten zur Verfügung: über die Scrollliste und über die Suchfunktion.

Methode 1 – Über die Scrollfunktion



SL1607 GER

1. Zum Bewegen durch die Liste die Aufwärts-/Abwärts-Pfeiltasten verwenden.
2. Neben den Kontaktnamen und Nummern wird ein Verbindungssymbol angezeigt.
3. Wird der gewünschte Kontakt angezeigt, das Verbindungssymbol berühren.

Hierfür können auch die Suchtasten am Lenkrad verwendet werden.

Methode 2 – Über die Suchfunktion



SL1608 GER

1. Den Kontaktnamen über die Tastatur eingeben. Bei einer falschen Eingabe die Schaltfläche **Löschen** berühren.
2. Wird der gewünschte Kontakt angezeigt, das Verbindungssymbol berühren.

ANRUFVERZEICHNIS

In diesem Bereich können Listen von Telefonnachrichten, Einzelheiten zu vorangegangenen Anrufen, entgangenen Anrufen und empfangenen Anrufen eingesehen werden.

Zu allen Kontakten in den verschiedenen Bereichen des Anrufverzeichnisses kann eine Verbindung hergestellt werden. Das Symbol berühren, das dem Kontakt entspricht, mit dem eine Verbindung hergestellt werden soll. Wird ein Anruf getätigt, schaltet der Bildschirm auf den Telefonmodus um.

Hinweis: *Diese Funktionen stehen nur zur Verfügung, wenn das Anrufverzeichnis vom Telefon an das Fahrzeugsystem übertragen werden kann.*

Zugriff auf Telefonnachrichten

1. Die Schaltfläche **Liste** berühren.
2. Das Menü „Telefonnachrichten“ wird angezeigt.

Zugriff auf zuletzt gewählte Nummern

1. Die Schaltfläche **Liste** berühren.
2. Das Menü „Telefonnachrichten“ wird angezeigt.
3. Die Schaltfläche **Gewählt** berühren.
4. Das Menü „Letzte gewählte Nummer“ wird angezeigt.

Zugriff auf entgangene Anrufe

1. Die Schaltfläche **Liste** berühren.
2. Das Menü „Telefonnachrichten“ wird angezeigt.
3. Die Schaltfläche **Verpasst** berühren.
4. Das Menü **Verpasst** wird angezeigt.

Wird ein Anruf verpasst, während das Telefonmenü angezeigt wird, die Schaltfläche **Liste** berühren, um Informationen bezüglich des Anrufers aufzurufen.

Wird ein Anruf verpasst, während sich das Display in einem anderen Modus befindet, erscheint ein Einblendfenster mit der Option **Liste anzeigen**. Die Schaltfläche **Liste anzeigen** berühren, um den/die verpassten Anruf(e) anzuzeigen.

Zugriff auf zuletzt eingegangene Anrufe

1. Die Schaltfläche **Liste** berühren.
2. Das Menü „Telefonnachrichten“ wird angezeigt.
3. Die Schaltfläche **Empfang** berühren.
4. Das Menü **Empfangen** wird angezeigt.

SPRACHSTEUERUNG DES TELEFONS

Die Sprachsteuerung nicht für Notrufe verwenden.

Die Sprechtaste am Lenkrad drücken und loslassen. Nach dem Signalton eine der Anweisungen sprechen. Bittet das System um weitere Informationen, mit der Antwort bis nach dem Signalton warten.

Zum Beenden der Sprachsteuerung die Sprechtaste gedrückt halten, bis ein doppelter Signalton erklingt.

TELEFONSPRACHANWEISUNGEN

Das Sprachsteuerungssystem versteht vordefinierte Anweisungen, die Wort für Wort gesprochen werden müssen.

- TELEFONNUMMER WÄHLEN
- TELEFON NAMEN
- TELEFON WAHLWIEDERHOLUNG
- TELEFON NAMEN SPEICHERN
- TELEFONVERZEICHNIS
- TELEFONVERZEICHNIS LÖSCHEN
- TELEFON HILFE

Bei der Verwendung dieser Anweisungen führt das System durch den Vorgang. Nach jeder Aufforderung vor der Antwort auf den Signalton warten. Einige Antworten bestehen nur aus **JA** oder **NEIN**.

Bei Verwendung der Anweisung **TELEFONNUMMER WÄHLEN** kann die Telefonnummer kann als Folge einzelner Ziffern von null bis neun eingegeben. Die Nummer kann auch in Gruppen von drei bis sechs Ziffern gesprochen werden. Wird diese Methode verwendet, immer warten, bis das System mit **WEITER** antwortet, bevor die nächste Gruppe von Ziffern gesprochen wird.

Bei einem Gespräch in ein anderes Land die Nummer mit der Anweisung **PLUS** beginnen und die Nummer einschließlich der Ländervorwahl sprechen.

Nach Aufforderung durch das System über die Meldung **WEITER** stehen die folgenden Anweisungen zur Verfügung.

- **LÖSCHEN** – Löscht alle eingegebenen Ziffern.
- **KORREKTUR** – Löscht die letzten eingegebenen Ziffern.
- **ABBRECHEN** – Bricht den Dialog ab.
- **WÄHLEN** – Wählt die eingegebene Nummer.

Mit der Anweisung **WAHLWIEDERHOLUNG** kann auch die zuletzt gewählte Nummer erneut gewählt werden.

NAMENSKENNUNGEN DER TELEFON-SPRACHSTEUERUNG

Über das Sprachsteuerungssystem können Namenskennungen zu Telefonnumern eingegeben werden.

Zum Speichern einer Namenskennung den Befehl **TELEFON NAMEN SPEICHERN** verwenden und die Anweisungen zur Eingabe der Nummer und der Namenskennung befolgen.

Nach Aufforderung mit der Meldung „Weiter" stehen folgende Anweisungen zur Verfügung:

- **LÖSCHEN** – Löscht alle eingegebenen Ziffern.
- **KORREKTUR** – Löscht die letzten eingegebenen Ziffern.
- **ABBRECHEN** – Bricht den Dialog ab.
- **SPEICHERN** – Speichert die eingegebene Nummer.

Zum Wählen einer unter einer Namenskennung gespeicherten Nummer die Anweisung **TELEFON NAMEN WÄHLEN** verwenden und die Systemanweisungen befolgen.

Zur Wiedergabe aller im Verzeichnis gespeicherten Nummern die Anweisung **TELEFON VERZEICHNIS** verwenden. Die Liste kann jederzeit unter Verwendung der folgenden Anweisungen unterbrochen werden:

- **LÖSCHEN** – Löscht einen Namenskennung und die dazu gehörige Telefonnummer.
- **WÄHLEN** – Wählt die zur Namenskennung gehörige Nummer.
- **WIEDERHOLEN** – Wiederholt die Liste der Namenskennungen.
- **ABBRECHEN** – Bricht die Wiedergabe ab.
- **BEARBEITEN** – Zum Bearbeiten der Namenskennung bzw. der dazugehörigen Telefonnummer.

Zum Löschen aller Telefonbucheinträge der Spracherkennung die Anweisung **TELEFON VERZEICHNIS LÖSCHEN** sprechen und die Systemanweisungen befolgen. Der Löschvorgang muss zweimal bestätigt werden.

Es werden nur die Kontakte und Nummern gelöscht, die in das Fahrzeugverzeichnis kopiert wurden. Dieser Vorgang löscht nicht das im Mobiltelefon gespeicherte Verzeichnis.

HINZUFÜGEN EINER NEUEN NUMMER UND NAMENSKENNUNG

Ein neuer Kontakt kann über den Touchscreen gespeichert werden.

1. Im Startmenü **Einstellungen** auswählen.
2. **Spracherkennung** auswählen.
3. **Spracherkennung Name** auswählen.
4. Die Telefonnummer über die Tastatur eingeben.
5. Die Schaltfläche **Hinzuf.** berühren, um die Funktion **TELEFON NAMEN SPEICHERN** der Spracherkennung aufzurufen.
6. Den Anweisungen folgen, um eine Namenskennung hinzuzufügen.